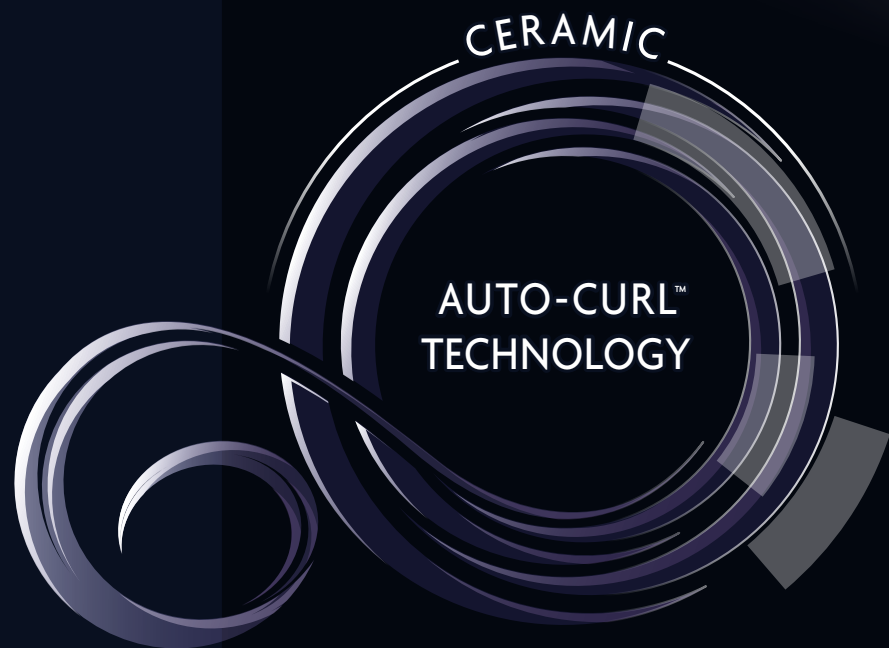


CURL SECRET

LE 1^{ER} BOUCLEUR AUTOMATIQUE,
UNE RÉVOLUTION DANS LA COIFFURE.

DE 1^{STE} AUTOMATISCHE KRULTANG,
EEN REVOLUTIE IN DE WERELD
VAN HET HAAR.



BaByliss®
PARIS

*Plus belle, plus vite
Mooier, sneller*



CURL SECRET

Plus belle, plus vite

Qui n'a jamais rêvé en secret de réaliser des boucles...

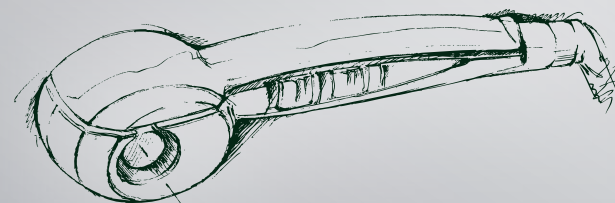
SANS FER

SANS MOUVEMENT

Après 5 années de recherche et de développement,
BaByliss Paris lève enfin le voile sur une innovation
longtemps gardée secrète.

BaByliss honore une nouvelle fois sa philosophie :

RESTER LEADER ET MARQUER LES ESPRITS
À TRAVERS LES ANNÉES



Mooier, sneller

Wie heeft er heimelijk nooit van gedroomd om krullen te leggen...

ZONDER KRULTANG

ZONDER ENIGE BEWEGING ?

Na 5 jaar onderzoek en ontwikkeling pakt BaByliss Parijs uit met een innovatie
die lange tijd geheim is gebleven.

BaByliss doet zijn filosofie eens te meer alle eer aan:

DE LEIDER BLIJVEN EN EEN BLIJVENDE INDRUK
NALATEN DOORHEEN DE JAREN





BaByliss®

PARIS

AVEC LE “CURL SECRET” DES BOUCLES 100% RÉUSSIES À CHAQUE UTILISATION

Depuis le premier fer à boucler conçu dans les années 60, BaByliss œuvre pour la beauté des femmes.

De plus en plus exigeantes, les femmes veulent être belles, vite et pour longtemps. BaByliss fait de cette exigence sa mission.

Depuis 1 an la coiffure est au « bouclé ».

Cette tendance se confirme à la rentrée. La boucle se fait et se défait en passant par toutes les formes.

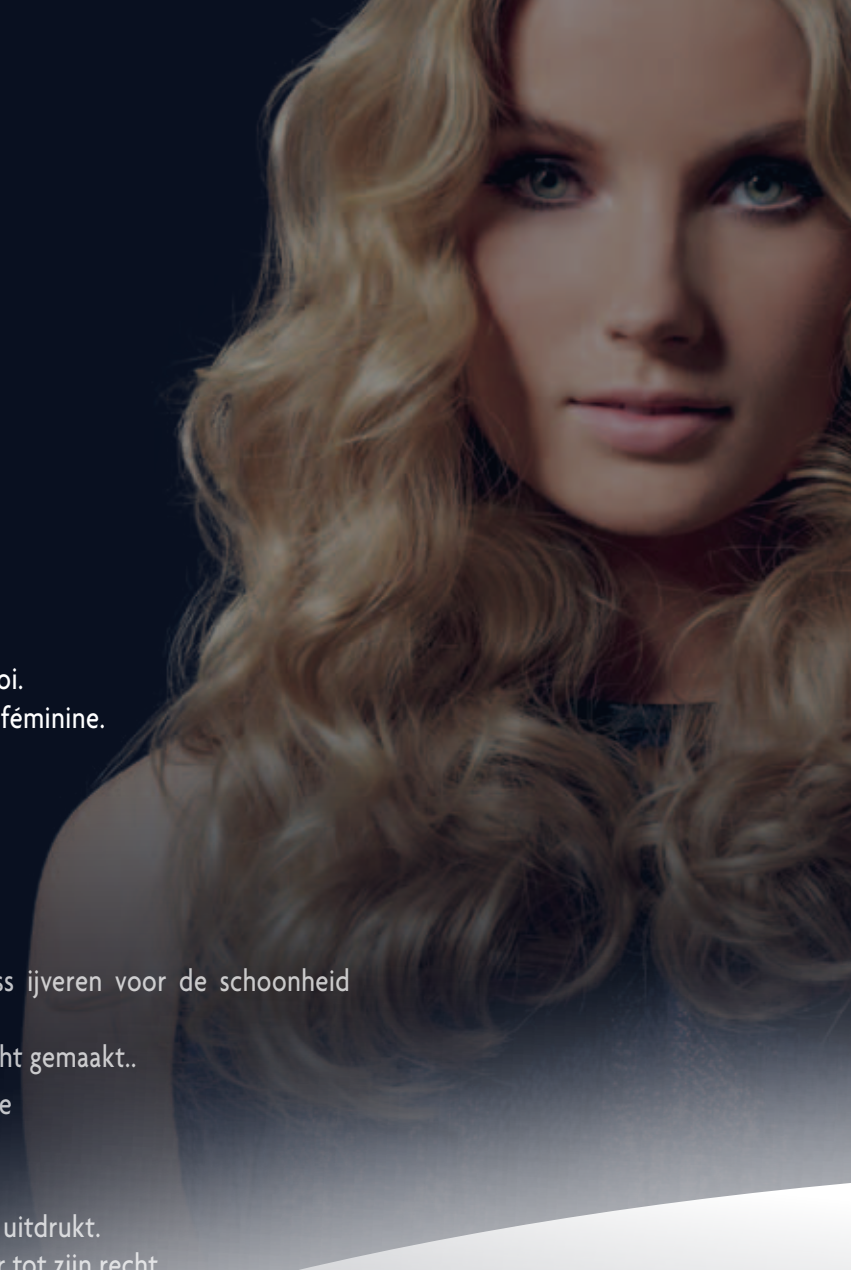
- Légère et aérée elle exprime un souffle de naturel dans l'expression de soi.
- Glamour et sophistiquée, c'est l'affirmation par excellence de l'élégance féminine.
- En volume, elle donne de la hauteur et met en valeur le visage.

MET DE « CURL SECRET » 100% GESLAAGDE KRULLEN KEER OP KEER

Sinds het ontwerp van de eerste krultang in de jaren 60 blijft BaByliss ijveren voor de schoonheid van de vrouw. Die worden steeds veeleisender en willen mooi zijn, en dat snel en voor lange tijd. BaByliss heeft van dat verlangen zijn opdracht gemaakt..

Sinds een jaar zijn krullen weer in. Die tendens om krullen in alle vormen te leggen en opnieuw te verwijderen, wordt nu bevestigd.

- Licht en luchtig, alsof ze er natuurlijk in zijn geblazen.
- Glamour en verfijning, dat is waarin vrouwelijke elegantie zich bij uitstek uitdrukt.
- Via volume in het haar wordt de vrouw groter en komt haar gezicht beter tot zijn recht



LE « CURL SECRET » OU LE SECRET POUR CRÉER DES BOUCLES SANS MOUVEMENT, SANS FER ET EN TOTAL CONFORT.

CET APPAREIL EST LE FUTUR DU FER À BOUCLER. C'EST LE PREMIER BOUCLEUR ENTIÈREMENT AUTOMATISÉ

UNE NOUVELLE CONCEPTION DE LA BOUCLE

Serrée ou large, la boucle prend forme autour d'un fer à boucler. Jusqu'ici pour obtenir la boucle, la mèche de cheveux est enroulée manuellement autour d'un fer chaud. La boucle se structure à l'extérieur du fer.

Avec le « Curl secret », la boucle se crée à l'intérieur de l'appareil. La mèche de cheveux est automatiquement aspirée dans la partie rotative de l'appareil avant d'être libérée en quelques secondes.

UNE PROTECTION OPTIMALE, UNE COIFFURE LONGUE TENUE

Dans le Curl secret, la mèche tourne à deux niveaux, autour d'un cylindre rotatif et sur elle-même. La température est parfaitement homogène. Elle se diffuse de part et d'autre des parois en céramique. La mise en forme des cheveux se fait sous haute protection et tout en douceur pour un effet soyeux et brillant. Des conditions parfaites pour une coiffure bouclée longue tenue, tout en respectant -plus que jamais- la structure du cheveu.

LA LONGUEUR ET LE TYPE DE CHEVEUX

Idéal pour les cheveux mi-longs à longs, cet appareil révolutionnaire est efficace sur tous les types de cheveux. Il réalise en quelques secondes des boucles à la perfection tant au niveau de la forme que de la tenue.

DE "CURL SECRET" OF HET GEHEIM OM KRULLEN OM KRULLEN TE LEGGEN ZONDER ENIGE BEWEGING, ZONDER KRULIJZER EN MET HET GROOTSTE GEMAK.

DIT TOESTEL IS DE TOEKOMST VAN DE KRULTANG:
DE EERSTE KRULTANG DIE VOLLEDIG AUTOMATISCH WERKT

EEN NIEUW CONCEPT VOOR KRULLEN

Krullen, of ze nu grof of fijn zijn, krijgen vorm rond een krultang. Tot hertoe moest de haarlok manueel rond de warme krultang worden gedraaid. De krul krijgt vorm langs de buitenkant van de krultang.

Met de "Curl Secret" wordt de krul binnen in het toestel gevormd. De haarlok wordt automatisch opgetrokken door het draaiende gedeelte van het toestel waarna hij na enkele seconden opnieuw wordt losgelaten.

EEN OPTIMALE BESCHERMING, EEN KAPSEL DAT LANGER HOUDT

In de Curl Secret maakt de haarlok een dubbele draaibeweging: eenmaal rond een draaiende cilinder en eenmaal rond zichzelf. De temperatuur is perfect homogeen. De warmte wordt langs beide zijden van de keramische wanden verspreid. De vormgeving van de krullen gebeurt heel zachtjes en in alle veiligheid voor een zijdeachtig en glanzend effect. Dit zijn perfecte omstandigheden om duurzame krullen te maken, waarbij de structuur van het haar meer dan ooit wordt gerespecteerd.

DE LENGTE EN HET TYPE VAN KRULLEN

Dit revolutionaire toestel is ideaal voor halflang tot lang haar en werkt doeltreffend op elk haartype. Het maakt in enkele seconden tijd perfecte krullen, zowel naar vorm als naar houdbaarheid.



C1000E

UNE UTILISATION TOTALEMENT SÉCURISÉE

La partie rotative de l'appareil est entièrement recouverte par une coque thermorésistante. Il n'y a aucun contact possible avec la partie chauffante de l'appareil. L'utilisation se fait en total confort avec une sécurité maximale.

LES DIFFÉRENTS TYPES DE BOUCLES

Deux facteurs agissent sur la mise en forme de la boucle: la température et le temps de chauffe.

- la température (210°C ou 230°C)
- le temps de mise en forme par signal sonore (3, 4 ou 5 « bips »).

Plus la température et le temps de mise en forme sont élevés, plus la boucle est serrée. En variant la température et le temps de mise en forme, il est très facile de créer des boucles souples ou serrées pour une coiffure naturelle ou sophistiquée.

MODE D'EMPLOI EN 3 TEMPS.

1. Sélectionner une mèche de cheveux de 2-3 cm. La positionner entre les deux pinces
2. Fermer l'appareil en appuyant sur les pinces. La mèche est automatiquement aspirée.
3. Au signal auditif final (3, 4 ou 5 « bips »), relâcher les pinces. La mèche est durablement bouclée.

Résultat: les boucles sont impeccables, douces et raffinées.

Pour personnaliser la coiffure et créer du volume, attendre 2 à 3 minutes (le temps de laisser refroidir les boucles) avant de procéder à la mise en forme souhaitée.



EEN TOTAAL VEILIG GEBRUIK

Het draaiende en verwarmende deel van het toestel is volledig omgeven met een hittebestendige schaal. Er is geen enkel contact mogelijk met het warme deel van het toestel. Het gebruik gebeurt met het grootste gemak en met een maximale veiligheid.

DE VERSCHILLENDE TYPES KRULLEN

Twee factoren bepalen de vormgeving van de krullen: de temperatuur en de opwarmings tijd:

- de temperatuur (210°C of 230°C) ;
- de tijd voor de vormgeving via een geluidssignaal (3, 4 of 5 piepen).

Hoe hoger de temperatuur en hoe langer de tijd van de vormgeving, hoe strakker de krul. Door te variëren met de temperatuur en de tijd van de vormgeving is het zeer gemakkelijk om grovere of fijnere krullen te maken voor natuurlijke look of een geraffineerd kapsel.

HANDLEIDING IN 3 STAPPEN

1. Kies een haarlok van 2-3 cm. Plaats die tussen de twee klemmen.
2. Sluit het toestel door op de klemmen te drukken. De haarlok wordt automatisch aangezogen.
3. Bij het geluidssignaal op het einde (3, 4 of 5 piepen) laat u de klemmen los. De lok is nu duurzaam gekruld.

Het resultaat : perfecte, zachte en elegante krullen.

Om het kapsel te personaliseren en volume te geven, wacht 2 tot 3 minuten (de nodige tijd om de krullen te laten afkoelen) en breng vervolgens in de gewenste vorm.

Température Temperatuur	Type de cheveux Haartype
(I) : 210°C	Cheveux fins, décolorés et /ou sensibilisés Fijn, ontkleurd en/of gevoelig haar
(II) : 230°C	Cheveux normaux, épais ondulés, frisés et/ou colorés Normaal, dik golvend, kroes- en/of gekleurd haar

	Durée Duur	Signal sonore Geluidssignaal	Effet souhaité Gewenst effect
8	8 secondes 8 seconden	3 "bips" 3 piepen	Ondulations Golvend haar
10	10 secondes 10 seconden	4 "bips" 4 piepen	Boucles souples Soepele krullen
12	12 secondes 12 seconden	5 "bips" 5 piepen	Boucles serrées Fijne krullen



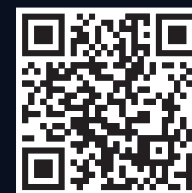
BaByliss[®]
PARIS

CURL SECRET

WWW.BABYLISS.COM



M1760E



BaByliss FACO S.A. • Av. de l'Indépendance 25 - 4020 Liège
Tel. : 0032 (0)4 345 60 60 • Fax : 0032 (0)4 345 60 88 • Info_BaByliss@conair.com • www.babyliss.com